

# GIẤY MỜI KHAI MẠC

## Opening Ceremony Invitation

[www.vietfair.vn](http://www.vietfair.vn) | [www.chemvina.com](http://www.chemvina.com)



TRIỂN LÃM CN HOÁ CHẤT TRUNG QUỐC LẦN THỨ 13 | SƠN VÀ VẬT LIỆU PHỦ VIỆT NAM LẦN THỨ 8  
The 11<sup>th</sup> Vietnam Int'l Exhibition on Chemical Industry - Vinachem Expo 2016

**Giờ mở cửa / Opening hours**

07 - 09/12/ 2016 : 09h00 - 17h30

10/12/ 2016 : 09h00 - 13h00

### Bảo trợ và ủng hộ:

Bộ Công Thương  
Bộ Kế hoạch và Đầu tư  
Bộ Khoa học và Công nghệ  
Bộ Nông Nghiệp và Phát triển Nông thôn  
UBND Thành phố Hồ Chí Minh  
Hội Hoá học Việt Nam  
Hiệp hội DN thuốc bảo vệ thực vật Việt Nam (VIPA)  
Hiệp hội Phân bón Việt Nam (FAV)  
Hiệp hội Sơn Mực in Việt Nam (VPIA)  
Tập đoàn Dầu khí Quốc gia Việt Nam  
Tập đoàn Công nghiệp Cao su Việt Nam  
Tập đoàn Công nghiệp Hóa chất Việt Nam  
Ủy ban Xúc tiến Mậu dịch Quốc tế Trung Quốc  
Các Bộ ban ngành Hữu quan, hiệp hội ngành hàng...

### Đơn vị tổ chức:

Ủy ban Xúc tiến Mậu dịch Quốc tế Trung Quốc  
Phân hội Hoá chất - CCPIT CHEM  
Công ty CP Hội chợ Triển lãm & Quảng Cáo  
Việt Nam - VIETFAIR

### Sản phẩm trưng bày:

**Công nghiệp hóa chất, Sơn & vật liệu phủ - VinaChem, Vinacoating:**

- Hóa chất cơ bản, hóa chất dân dụng...
- Hóa chất công nghiệp, chất tẩy rửa, chất tẩy cặn, tẩy trắng, giấy thấm dầu Reverse, màng chống cấu cặn, xử lý nước thải...
- Hóa chất nông nghiệp, phân bón...
- Thuốc bảo vệ thực vật, thuốc diệt cỏ, diệt nấm, diệt côn trùng, thuốc tăng trưởng...
- Hóa chất ngành dệt nhuộm, thuốc nhuộm, bột màu...
- Hóa chất tổng hợp, hóa chất sinh học, hóa chất ngành y tế, dược phẩm...
- Máy móc, thiết bị phụ kiện ngành công nghiệp hóa chất...
- Nhựa, cao su...
- Sơn & vật liệu phủ, sơn phủ, phụ gia hóa chất dùng cho ngành sơn & mực in, nguyên liệu sản xuất sơn, phụ gia kết dính, chống thấm ...
- Thức ăn chăn nuôi, hóa chất trong ngành chăn nuôi, hóa chất nuôi trồng thủy sản

### Tổ chức / Phối hợp



**VPIA**

### Hoạt động chính:

#### Ngày 07/12

08:30 - 09:00 Đón tiếp quan khách, đại biểu, Biểu diễn rồng lân chào mừng Triển lãm  
09:00 - 10:00 Lễ Khai mạc Triển lãm  
14:00 - 16:30 Hội thảo - Tọa đàm chuyên ngành phân bón, thuốc bảo vệ thực vật  
16:30 - 16:45 Chương trình TRI ÂN KHÁCH HÀNG

#### Ngày 08/12

8:30 Doanh nghiệp ngành thuốc bảo vệ thực vật tham quan Nhà máy Nông dược Hai  
16:30 - 16:45 Chương trình TRI ÂN KHÁCH HÀNG

#### Ngày 09/12

08:00 Đoàn Doanh nghiệp ngành phân bón tham quan Công ty cổ phần Vinacam  
16:15 - 16:45 Chương trình TRI ÂN KHÁCH HÀNG

#### Ngày 10/12

Sáng Giới thiệu sản phẩm - Gặp mặt khách hàng  
10:45 - 11:15 Chương trình TRI ÂN KHÁCH HÀNG  
13:00 Bế mạc Triển lãm

## BAN TỔ CHỨC

Trân trọng kính mời Quý vị đến dự Lễ Khai mạc  
Vào lúc: 09h00 thứ Tư ngày 07 tháng 12 năm 2016  
Tại Trung tâm Triển lãm & Hội chợ Sài Gòn - SECC  
799 Nguyễn Văn Linh, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh

*Rất hân hạnh được đón tiếp Quý vị!*

## ORGANIZING COMMITTEE

Cordially invites Sir / Madam to the Opening Ceremony  
at **09:00 AM** on **December 07, 2016**  
at Sai Gon International Exhibition & Convention Center - SECC  
799 Nguyen Van Linh Str., 7 Dist., Ho Chi Minh City

*It's our great honour to welcome you!*